

LA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE

COREE

109 du Juche
(2020)
(Numéro spécial)

10

(N° 728)





1945

2020

Sommaire

Parade militaire consacrée au 75 ^e anniversaire de la fondation du PTC	2	Inauguration du pavillon «Les grands Leaders et leurs compagnons d'armes»	64
Rassemblement de célébration du 75 ^e anniversaire de la fondation du PTC	44	Diverses manifestations de célébration	66
<i>Marche aux flambeaux des jeunes</i>	52	Pendaison de crmaillère des sinistrés	76
<i>Eblouissants feux d'artifice dans le ciel d'octobre</i>	58	Rassemblement des militaires et des civils de Pyongyang pour auréoler	
Grand spectacle gymnastique et artistique <i>Guide éminent</i>	62	le 8 ^e Congrès du PTC d'une éclatante victoire	80



Parade militaire consacrée au 75^e anniversaire de la fondation du PTC

Le Dirigeant suprême Kim Jong Un honore de sa présence la parade militaire





Le 10 octobre à zéro heure a eu lieu solennellement sur la place Kim Il Sung la parade militaire pour la célébration du 75^e anniversaire de la fondation du PTC.



Discours prononcé par le Dirigeant suprême Kim Jong Un lors de la parade militaire



Vous tous, citoyens du pays entier, officiers et soldats de l'Armée populaire, qui célébrez l'heureuse fête d'Octobre,

Officiers et soldats des Forces de sécurité publique, membres de la Garde rouge des ouvriers et des paysans et de la Garde rouge de la jeunesse,

Délégués aux festivités du 75^e anniversaire de la fondation du Parti, citoyens de Pyongyang,

Commandants et soldats des unités participantes à la revue consacrée à la glorieuse fête d'Octobre,

Chers camarades,

Voilà la glorieuse fête de la fondation de notre Parti.

C'est une nuit glorieuse tant attendue.

A cette heure glorieuse, nous éprouvons une joie immense inspirée par le jour anniversaire de la fondation du Parti qui survient en cette année marquée d'épreuves sans précédent.

A l'occasion du 75^e anniversaire de la fondation de notre grand Parti, je félicite de tout cœur, au nom du Comité central du Parti du travail de Corée, tous ceux qui ont veillé à conférer gloire et dignité à cette fête d'Octobre.

J'adresse mes vifs remerciements et mes félicitations cordiales à notre peuple entier.

Camarades,

En cette nuit de grande fête, les rues de la capitale, et notamment cette glorieuse place, baignent dans la joie, l'enthousiasme et la fierté, mais nous ne devons pas oublier que nous le devons aux efforts et à l'abnégation invisibles consentis par les nombreux camarades du pays entier, membres du Parti, ouvriers, officiers et soldats de l'armée révolutionnaire.

Que de personnes se sont échinées contre vents et marées depuis le début de l'année afin de préparer et maintenir ces moments de gloire !

Que de défis n'avons-nous pas eus à relever pour parvenir aux résultats d'aujourd'hui !

Nul ne pourrait penser sans pleurer de reconnaissance à l'abnégation patriotique et héroïque dont ont fait preuve les officiers et soldats de notre Armée populaire dans la prévention contre l'épidémie et la réparation des dégâts causés par des calamités naturelles, autant de tâches imprévues.

On dit couramment que l'Armée populaire a le devoir légitime de défendre la patrie, le peuple et la révolution, mais ses officiers et soldats ont subi trop de peines. Ils ont trop pris sur eux, ils ont eu à souffrir énormément.

Je leur présente mes excuses, j'ai le cœur serré de ne pas pouvoir les voir à l'occasion de cette soirée glorieuse.

En ce moment même, nombre d'officiers et de soldats de notre armée, au lieu de venir à la place Kim Il Sung, livrent combat sur les fronts de la prévention

contre l'épidémie et de la reconstruction des régions sinistrées, veillant ainsi à la sécurité nationale et au bien-être du peuple.

Telle est notre armée, elle qui s'acquitte de son mieux de sa mission de défense nationale tant contre les menaces militaires des forces hostiles que contre les menaces imprévues telles que les épidémies et les calamités naturelles.

J'adresse mon plus grand hommage à leur loyauté ardente et je remercie chaleureusement tous les officiers et soldats de l'Armée populaire.

De même, j'adresse mes encouragements militants et mes remerciements aux patriotes, qui sont nos élites, les combattants des divisions des membres du Parti de la capitale dignes de ma plus grande confiance. Ils devraient comme de juste être à nos côtés, mais, après avoir achevé leur tâche, ils ont préféré aller rejoindre d'autres régions sinistrées, plutôt que de rentrer chez eux à Pyongyang.

Mes salutations militantes et mes remerciements vont également à tous les travailleurs du pays.

Je souhaite bonheur et joie tant aux foyers sinistrés qui ont déménagé dans des villages et des logements nouvellement construits qu'à toutes les familles du pays.

Je forme le vœu que les beaux rêves de nos enfants ne cessent de devenir réalité.

Je saisis l'occasion pour adresser ma sympathie chaleureuse à tous ceux qui luttent dans le monde contre le virus pernicieux et pour exprimer, les mains jointes, mon souhait ardent que tous les hommes gardent leur santé, leur bonheur et leurs rires.

J'exprime les mêmes sentiments envers nos compatriotes du Sud et je prie pour que la présente crise sanitaire en finisse au plus tôt et que le jour arrive où le Nord et le Sud se donnent de nouveau la main.

Camarades,

Nous sommes réunis ici, sur la place des festivités d'Octobre, heureux d'avoir, à force de persévérance, réalisé des performances précieuses et obtenu des résultats concrets.

Il ne nous a pas été aisé d'en arriver là.

Il nous a fallu consentir une succession de pénibles efforts et surmonter des obstacles sans nombre.

Les 75 années d'existence de notre Parti ont été marquées par des difficultés, mais cette année l'a été tout particulièrement, dès le début, par des défis incessants et des obstacles inattendus nous barrant la route.

Nous en avons triomphé à force de courage et nous pouvons nous présenter ici, fiers et dignes.



Le spectacle présent, digne de l’admiration du monde, prouve que tous les fléaux qui nous harcelaient tant ont été surmontés et que les objectifs fixés dans notre juste lutte ont été atteints avec bonheur.

Chers camarades,
Nous célébrons aujourd’hui solennellement le 75^e anniversaire de notre Parti.

Dans aucun autre pays, le peuple ne célèbre solennellement l’anniversaire de son parti comme une grande fête, un jour de jubilation générale, comme nous le faisons pour celui de notre Parti.

En cette nuit d’exaltation et d’allégresse où les cœurs de tout le pays convergent, je ne trouve pas les mots pour exprimer mes sentiments au peuple.

En ce moment où l’on doit retracer les pages de la glorieuse histoire de 75 ans de notre Parti, j’ai bien réfléchi au mot par lequel commencer mon discours, mais je n’ai trouvé, pour confier mon sentiment profond à notre peuple, que le mot : « Merci ! »

D’abord, je le remercie de tout cœur d’être en bonne santé, comme on le voit.

J’ai tenu à le dire. Je le remercie de rester en bonne santé, sans que personne ne soit tombé victime du COVID.

A la pensée que tous les citoyens du pays sont préservés de l’abominable épidémie qui ravage le monde, quels que soient le devoir légitime et la réussite naturelle de notre Parti, mes yeux se mouillent d’émotion. Et à la vue de la bonne santé générale, je n’ai trouvé que le mot : « Merci ! »

Ce triomphe qui fait naturellement l’étonnement du monde constitue une grande réussite accomplie par notre peuple lui-même.

Pour notre Parti, la vie de chacun de nos citoyens vaut plus que tout. L’existence du Parti, de l’Etat et de tout dans notre pays présuppose la bonne santé de tout le peuple.

Or, le monde surabonde d’éléments dangereux menaçant la précieuse vie de notre peuple.

Ainsi, la crise sanitaire déclenchée dans le monde dès le début de l’année et la situation précaire dans nos voisins m’ont inspiré angoisse et crainte.

Cependant, notre peuple, tenant vaillamment debout, a parfaitement exécuté les mesures du Parti et de l’Etat. Il a réussi à défendre avec opiniâtreté sa vie, mais aussi avec une volonté de fer et optimisme, il a su vaincre toutes les difficultés.

Sans le socialisme qui fait en sorte que les citoyens se soucient les uns des autres, se protègent mutuellement et vivent en collaborant les uns avec les autres, faisant preuve d’un ardent patriotisme et d’une haute conscience, le terrible fléau n’aurait pu être prévenu.

Le peuple tout entier s’est mobilisé, conscient d’être responsable de la prévention contre l’épidémie pour défendre l’Etat, lui-même et ses enfants. En conséquence, le secteur de la prévention contre l’épidémie, qui souffrait d’une pénurie générale et d’un sous-développement, a pu être remis à flot pour soutenir une stabilité sanitaire inimaginable.

Que tout le monde vive en bonne santé, formant une grande famille harmonieuse, que nul ne soit victime du virus pernecieux, sans pour autant jouir de l’abondance, cela m’inspire tant de reconnaissance et me redonne tant de forces.

Le monde ne connaît aucun peuple aussi méritant que le nôtre qui s’inquiète sincèrement des difficultés dont souffre l’Etat et se charge de les résoudre en considérant qu’elles le concernent lui-même.

Actuellement, sur notre planète, notre pays est le seul à se trouver aux prises avec d’incroyables défis et difficultés qui l’obligent à mener en même temps

une prévention d’urgence contre l’épidémie et la réparation des dégâts dus aux calamités naturelles tout en faisant face à la pénurie générale consécutive à des sanctions atroces et persistantes.

Toutes ces épreuves sont pour chacune de nos familles et chacun de nos citoyens une lourde charge et le sujet d’une pénible souffrance.

Néanmoins, notre peuple se préoccupe plus des affaires de l’Etat que des affaires familiales. Il agit en patriote digne de respect et partage toutes les difficultés de l’Etat pour soutenir le pays avec sa sueur et ses efforts sincères.

Aussi notre Parti fait-il confiance à son peuple, toujours prêt à se mobiliser comme un seul homme en fonction des difficultés du pays dès que le Parti le réclame et il s’en remet à lui pour surmonter toutes les difficultés.

Notre peuple s’est toujours montré reconnaissant envers notre Parti pour ses bienfaits, mais c’est lui qui mérite vraiment les remerciements du Parti.

Pendant 75 ans, notre peuple a soutenu fidèlement notre Parti et défendu sa cause révolutionnaire sacrée sans hésiter ni épargner son sang et sa sueur.

Si notre Parti a pu parcourir un chemin de la révolution on ne peut plus difficile et épineux en le parsemant de victoires et de gloire, la clé en réside dans la sincère confiance du peuple dans le Parti et le soutien qu’il a apporté à sa cause.

Notre grand peuple, sage maître et créateur omnipotent de l’histoire, a donné intelligence, force et courage sans bornes au Parti, l’a défendu au prix de sa vie et l’a soutenu loyalement. Il a réalisé brillamment son dessein et sa ligne de conduite. Comment pourrait-on imaginer, ne serait-ce qu’un moment, ses 75 années glorieuses, sans ce peuple !

Quand le Parti a lancé un appel à un grand essor, notre peuple y a répondu par la vitesse du Chollima. Lorsqu’il a proposé la grande construction du socialisme, notre peuple a répondu en entreprenant une course de vitesse. Notre peuple réalise toujours sans condition les décisions du Parti à ses risques et périls. Ce grand peuple étant à ses côtés, notre Parti a pu toujours se révéler solide et créer des prodiges malgré de multiples vicissitudes.

Dans notre peuple qui a auréolé de sa fidélité sans limite, de sa fermeté et de ses efforts loyaux la grande fête d’Octobre, je découvre avec une joie exaltante la force divine de suivre et défendre le Parti non seulement pendant 75 ans comme il l’a fait jusque-là, mais encore pendant 750 ou 7 500 ans à venir.

Camarades,
J’ai honte de ne pas avoir su répondre convenablement au peuple tout en recevant sa confiance sans bornes aussi large que le ciel et la mer.

J’assume, grâce à la confiance du peuple tout entier, la responsabilité de conduire le pays en poursuivant l’œuvre des grands Leaders Kim Il Sung et Kim Jong Il, mais, faute d’efforts et de soins, je ne suis pas encore parvenu à affranchir le peuple de ses difficultés de vie.

Malgré cela, le peuple s’en remet toujours et entièrement à moi et soutient mes idées et mes décisions en toutes circonstances.

Il me témoigne ainsi qu’au Parti une confiance inconditionnelle et inébranlable, quitte à se préparer à endurer de nouvelles souffrances plus grandes.

Cette confiance et cet encouragement ardents et sincères sont pour moi un bien plus précieux que tout honneur et valent plus que des millions d’écus d’or. C’est la source de ma force pour vaincre toute crainte et toute hésitation.

Grâce à la confiance dont je jouis, confiance dont nul ne pourrait jouir, j’ai pu affronter sans hésitation les innombrables défis en me rappelant ma mission et ma volonté de travailler inexorablement pour le peuple, braver même la guerre et faire face énergiquement à un sinistre inouï.

Je considérerai comme un honneur insigne de servir un peuple aussi méritant

et lutter pour lui.

Je réaffirme solennellement en cette occasion ma détermination de rester fidèle, au risque de ma vie, à la confiance céleste de notre peuple.

Chers citoyens du pays entier, chers camarades ici présents,
Vraiment, vraiment merci.

Je tiens à exprimer avec respect une gratitude sincère au peuple entier, au nom de notre Président Kim Il Sung et de notre Dirigeant Kim Jong Il et en mon nom personnel.

Camarades,
Protéger fermement notre peuple, l’honorer davantage et lui permettre de vivre sans n’avoir plus rien à envier au monde est mon premier devoir, la mission primordiale de notre Parti et notre volonté immuable.

Notre Parti a déjà créé un potentiel militaire de premier ordre pour la sauvegarde de la paix, la défense sans faille du socialisme qui représente la dignité et la vie de notre peuple et une prospérité perpétuelle pour nos descendants à l’abri de la guerre.

Le défilé d’aujourd’hui, à l’allure digne, montrera clairement la puissance de l’armée révolutionnaire formée par le Parti du travail de Corée.

Comme tout le monde pourra le reconnaître, par rapport au défilé qui a eu lieu voici 5 ans sur cette place pour célébrer le 70^e anniversaire de la fondation du Parti, celui qu’on verra aussitôt montrera que la modernisation de nos forces armées a connu des progrès considérables et son rythme sautera aux yeux.

Nous disposons d’une puissante armée de scientifiques et techniciens de la défense nationale et d’ouvriers de l’industrie de guerre fermement armés des idées révolutionnaires de leur Parti et entièrement dévoués aux intérêts de leur révolution.

Notre potentiel militaire est développé à tel point que nul ne pourra plus nous mépriser ni même ne compter pouvoir se mesurer avec nous.

Nous avons préparé une force de dissuasion telle que nous sommes en mesure de défier toute menace militaire que nous subissons actuellement ou nous pourrions subir éventuellement.

Le rythme du progrès, la qualité et la quantité de notre potentiel militaire sont fonction de notre mode d’action, de nos besoins et de notre horaire.

Notre Parti a décidé que le potentiel de la défense nationale, pour être sûr, doit être une force militaire à même de dominer préalablement les forces pouvant porter atteinte à la souveraineté et au droit à l’existence de notre Etat et de notre peuple et les menacer. Il a fait l’impossible pour faire le nécessaire et ne cesse d’atteindre de nouveaux objectifs dans cette perspective.

Nous renforcerons sans cesse notre force de dissuasion comme moyen de légitime défense autonome pour dominer et contrôler toutes les tentatives dangereuses et les menaces, y compris la menace nucléaire croissante, perpétrées par les forces hostiles.

Notre force de dissuasion destinée à défendre la souveraineté et le droit à l’existence de notre Etat et à sauvegarder la paix dans la région ne servira jamais à des fins injustes et ne sera jamais utilisée de façon préemptive contre l’adversaire. Mais, si jamais une quelconque force cherche à porter atteinte à la sécurité de notre nation et à employer son potentiel militaire contre nous, je mobiliserai toute notre force d’attaque préventive pour la châtier sévèrement.

Je ne veux pas que notre force militaire ait à affronter quiconque.

J’affirme que nous n’accroissons pas notre force de dissuasion en visant à quiconque. Nous le faisons afin de nous défendre par nous-mêmes.

Si nous manquions de force, nos poings fermés ne pourraient servir qu’à essuyer nos larmes et notre sang.

Avec un puissant potentiel militaire, notre Parti assurera la souveraineté

nationale et la pleine sécurité de notre territoire et sauvegardera le bien-être, la paix et l’avenir perpétuels de l’Etat et du peuple.

Camarades,
Puisque nous avons pour nous des forces armées révolutionnaires pénétrées des idées révolutionnaires du Parti du travail de Corée, infiniment fidèles à la patrie et au peuple et dotées de puissantes armes sophistiquées empreintes de la force et de l’âme de notre peuple, nulle force d’agression ne pourra jamais mépriser notre Etat sacré ni oser barrer la route au peuple coréen.

Il nous reste à permettre à notre peuple de bénéficier pleinement d’une vie riche et hautement civilisée sans plus peiner.

Notre Parti appliquera invariablement et accroîtra sans cesse sa politique de haute valeur tendant à améliorer le bien-être du peuple et à lui accorder davantage de bienfaits. Il anticipera autant qu’il pourra la société idéale de richesse et de prospérité dont rêve le peuple.

En partageant le sort du peuple pour le meilleur comme pour le pire dans de rudes épreuves et en voyant de ses propres yeux la force de l’union de notre peuple, notre Parti a pu fixer ce que nous avons à faire à l’avenir.

Le VIII^e congrès du Parti du travail de Corée présentera l’orientation et les objectifs précis à atteindre dans cette perspective. Notre Parti qui travaille pour le bonheur du peuple passera désormais à une nouvelle étape de lutte.

Plus nous progresserons, plus les forces réactionnaires de tout acabit enrageront éventuellement, et plus des difficultés imprévues pourront nous surprendre.

Cependant, ce ne sera rien en comparaison avec les épreuves que nous avons déjà traversées. Nous avons la force et la certitude d’en venir à bout.

L’unité monolithique du Parti et des masses populaires cimentée dans une lutte de longue haleine, la force des talents et la base de l’indépendance préparées par notre socialisme seront à n’en pas douter une puissante force de promotion et d’accélération de notre progrès.

Notre Parti et notre peuple, qui ont accompli des exploits inconcevables pour les autres à travers d’innombrables difficultés et épreuves jamais vues, entreprendront, avec encore davantage de courage et de conviction, d’ardeur et de détermination extraordinaires, leur marche vers de nouveaux développements et une nouvelle prospérité.

J’exigerai plus fermement de toutes les organisations du Parti, du gouvernement, des organes du pouvoir et des organismes des forces armées qu’ils travaillent avec opiniâtreté et soin à préparer un avenir meilleur à notre peuple.

Notre peuple se propose un grand idéal. Le jour viendra où cet idéal deviendra réalité.

Je veillerai à concentrer toutes les forces à cet effet pour aboutir à des innovations, innovations, progrès et changements réels tangibles dans la réalisation de l’objectif plus élevé de l’édification du socialisme.

Camarades,
Nous sommes devenus forts et ne cessons pas de nous renforcer dans l’épreuve.

Le temps s’écoule à notre avantage.

Allons tous de l’avant d’un pas énergique vers un avenir socialiste radieux et vers de nouvelles victoires.

Pour terminer, je réitère mes remerciements au peuple entier pour la bonne santé dont il jouit.

Mes remerciements sincères vont également aux cœurs qui mettent une confiance invariable dans notre Parti.

Vive notre grand peuple !



Au son de la musique *Hymne patriotique*, on hisse le drapeau national.





Alors qu'au son de la musique de bienvenue, il a fait son apparition à la tribune de la place, les participants l'ont ovationné chaleureusement en criant « Kim Jong Un », « Défense inconditionnelle » et d'éblouissants feux d'artifice ont été tirés dans le ciel d'octobre.

Il a répondu en agitant la main à leurs acclamations

enthousiastes.

Au son de la musique *Notre glorieuse patrie*, ont été tirés 21 coups de salve.

Le Dirigeant suprême Kim Jong Un a prononcé un discours passionné.

Son discours plein d'amour ardent et de confiance sans



Ri Pyong Chol rapporte au Dirigeant suprême Kim Jong Un que la parade militaire est prête.

Le 10 octobre à zéro heure a eu lieu solennellement sur la place Kim Il Sung la parade militaire pour la célébration du 75^e anniversaire de la fondation du PTC.

Sur la place illuminée a régné le sentiment de confiance et de vénération sans bornes envers le grand Parti qui avait renforcé le potentiel militaire sous le drapeau d'autodéfense pour garantir la souveraineté et la dignité du pays et de la nation, la prospérité et le bonheur de la postérité.

Y sont entrées d'un pas triomphal les colonnes de la parade

manifestant leur profil régulier de forces armées de la RPDC.

Les colonnes des unités motorisées étaient rangées sur les rues avoisinantes de la place et celles des unités aériennes ont attendu l'ordre de sortie vers le ciel de la place.

La fanfare militaire a exécuté une cérémonie d'honneur.

Kim Jong Un, Président du PTC, Président du CAE de la RPDC et Commandant suprême des forces armées de la RPDC, a passé en revue la garde d'honneur de l'Armée populaire de Corée (APC).



Sur l'ordre de Pak Jong Chon, les colonnes commencent la parade militaire.



réserve envers le peuple a provoqué l'émotion et l'ovation considérables des participants.

Au son de la musique *Hymne patriotique*, on a hissé le drapeau national, symbole de la dignité et de l'esprit de la puissance Juche érigée majestueusement sous la direction clairvoyante du PTC. Un feu d'artifice a été tiré avec des ballons multicolores lancés dans le ciel.

Les participants ont rendu les honneurs au drapeau national.

Le maréchal de l'APC Ri Pyong Chol, vice-président de la Commission militaire centrale du PTC,













Les formations des unités aériennes en vol au-dessus de la place.





Les unités motorisées suivant les colonnes des unités de véhicules blindés.

a rapporté au Dirigeant suprême Kim Jong Un que la parade militaire était prête.

Sur l'ordre du maréchal de l'APC Pak Jong Chon, chef de l'Etat-major général de l'APC, les colonnes des forces armées de la RPDC renforcées en armée révolutionnaire d'élite sous la direction du grand Parti ont passé vigoureusement par la place : celle de cavalerie d'honneur, celles de la garde du Comité central du Parti, celles des corps d'armée 1, 2, 4, 5, des forces navales, aériennes, stratégiques, celles de snipers, d'infanterie et d'autres corps d'armée, ainsi que celles de la 105^e division de chars Ryu Kyong Su Séoul, titre de *Kunwi* (garde), de la division de chars blindés, de la division d'infanterie motorisée, des unités spécialisées et de l'unité mobile armée de sécurité publique.

Puis, ont défilé les colonnes de l'académie militaire et politique Kim Jong Il, de l'académie militaire interarmes Kim Il Sung, de l'université politique Kim Il Sung, de l'université de défense nationale Kim Jong Un et d'autres écoles militaires de tous échelons de l'APC et



des Forces de sécurité publique, celles des écoles révolutionnaires, de la Garde rouge des ouvriers et des paysans et de la Garde rouge de la jeunesse.

Le Dirigeant suprême a adressé ses salutations cordiales aux colonnes qui ont marché d'un pas martial en montrant leur esprit héroïque.

Dans le ciel, les formations des unités aériennes ont décrit au vol l'insigne du PTC et le chiffre de 75 en tirant un feu d'artifice.

Au son de la grande musique orchestrale, ont fait leur entrée sur la place les colonnes des unités de véhicules blindés, des unités motorisées, des unités de chars, des unités d'artillerie ; ensuite, celles des armes sophistiquées, nées grâce à la fidélité sans bornes des scientifiques, techniciens et ouvriers du secteur de la défense nationale envers le Parti et à leur lutte héroïque, celles de fusées, symbole de la force de dissuasion nucléaire autodéfensive, celles

de canons « Hwasong » et celle de la compagnie No 1 « Drapeau rouge » de fusées balistiques intercontinentales qui avait manifesté le 29 novembre 2017 au monde entier la dignité et la puissance de la Corée. Elles ont fait montre de la force de la justice inépuisable et du potentiel militaire de la RPDC.

A la vue des armes stratégiques modernes fabriquées à cent pour cent par ses propres forces et techniques malgré de multiples difficultés, les spectateurs ont ressenti vivement la grande fierté nationale et adressé la gloire suprême et les remerciements chaleureux au Dirigeant suprême Kim Jong Un.

L'armement Juche a montré devant le monde que la direction clairvoyante du PTC finira par marquer la victoire finale de la révolution coréenne et que ceux qui empêchent la voie à suivre par la Corée ne pourront éviter leur ruine.













Les colonnes de fusées balistiques intercontinentales.



Le défilé terminé, la tempête de vivats a fait trembler de nouveau ciel et terre, et un feu d'artifice a été tiré au-dessus de la place.

Le Dirigeant suprême Kim Jong Un a répondu aux acclamations enthousiastes de la foule.

La parade militaire a manifesté que les exploits immortels du PTC qui avait érigé sur ce sol une puissance politico-idéologique, militaire d'ordre mondial brilleront à travers des siècles et que nul ne pourra entraver la grande marche du peuple coréen qui va de l'avant vers l'avenir brillant du socialisme, une nouvelle victoire.

Texte : Pak Pyong Hun

Photos : Kim Song Nam, Ri Kwang Song, Im Chol,

Kim Song Chol, Ri Myong Guk, Pak Myong Il,

Kim Chol U, Pak Chol



Des centaines de milliers de Pyongyangeois saluent chaleureusement les participants à la parade militaire.





Rassemblement de célébration du 75^e anniversaire de la fondation du PTC





Défilé de masse célébrant le 75^e anniversaire de la fondation du PTC

Un rassemblement de célébration solennel s'est tenu le 10 octobre sur la place Kim Il Sung.

Le message de félicitations au Dirigeant suprême Kim Jong Un au nom commun du CC du PTC, de la Commission militaire centrale du PTC, du CAE de la RPDC, du Présidium de l'Assemblée populaire suprême de la RPDC et du Cabinet de la RPDC a été adopté au milieu des applaudissements chaleureux des participants.

Puis, Choe Ryong Hae, membre du Présidium du BP du CC du PTC, premier vice-président du CAE de la RPDC et président du Présidium de l'Assemblée populaire suprême de la RPDC, a présenté un rapport.

Il a indiqué que le PTC avait mené l'Etat et le peuple à la voie de la grande victoire et du changement considérable jamais vus dans l'histoire nationale de cinq fois millénaire en portant bien haut le programme de lutte sacrée visant à accomplir la grande œuvre pour la souveraineté, la richesse et la puissance.



Il a appelé à défendre fermement la pensée du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il en matière d'édification du Parti et leurs grandes réalisations et à aller de l'avant vigoureusement pour notre Etat, notre peuple, la victoire de la cause révolutionnaire Juche.

Le même jour, il y a eu sur la place Kim Il Sung un défilé de masse.

Y ont participé les novateurs et les personnes de mérite de toutes les provinces.

Sur la place étaient rangés de nombreux citoyens de la capitale, les gerbes de fleurs à la main, pleins de grande allégresse.

Au son de la musique *Gloire à notre grand Parti*, le défilé a com-

mencé.

Alors que les colonnes portant les statues du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il ont fait leur entrée sur la place, un feu d'artifice a été tiré avec des ballons lancés dans le ciel. La place a évoqué une mer de fleurs.

Puis, sont passées les colonnes formant le drapeau de la RPDC et le drapeau du PTC, celles avec des maquettes et des plaques d'inscriptions.

Le défilé a manifesté l'aspect du peuple coréen étroitement uni autour du Dirigeant suprême Kim Jong Un.

Texte : Choe Kwang Ho

Photos : Kim Song Jin, Kim Chol U







Marche aux flambeaux des jeunes

Le 10 octobre à la soirée a eu lieu sur la place Kim Il Sung la marche aux flambeaux des jeunes avant-gardistes célébrant le 75^e anniversaire de la fondation du PTC.

Des cadres du PTC et du gouvernement, des membres de l'organisme directeur central du Parti et des commandants de l'armée ont fait leur apparition à la tribune de la place.

Les délégués de célébration ont occupé les sièges d'honneur.

Sur la place se sont inscrites successivement les lettres traduisant les félicitations chaleureuses des jeunes du pays entier y compris « Gloire au Parti-mère » et au-dessus de la place, l'insigne du PTC.

Alors que sont entrées sur la place les voitures décapotées portant les drapeaux à l'effigie du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il et escortées par les jeunes, la tempête de vivats y a grondé.

Au son de la musique *Le peuple rend hommage à notre Parti*, on voyait s'inscrire les augustes noms du Président Kim Il Sung, du Dirigeant Kim Jong Il et du Dirigeant suprême Kim Jong Un.

Les colonnes aux flambeaux ont marché vigoureusement en criant le mot d'ordre « Vive le Général Kim Jong Un, patriote sans égal ! » et formant les lettres qui font l'éloge du PTC et

montrent les grandes réalisations accomplies dans l'édification socialiste.

Pour terminer, les participants ont chanté en chœur le chant *Les jeunes, en avant suivant le Parti*.

La marche aux flambeaux a manifesté la volonté inébranlable des jeunes d'aller de l'avant vers le 8^e Congrès du PTC suivant le Dirigeant suprême en portant bien haut le drapeau de l'Union de la jeunesse kimilsuniste-kimjongiliste.

Texte : Choe Kwang Ho

Photos : Kim Song Jin, Kim Chol U,

Ju Ye Gwang







Eblouissants feux d'artifice dans le ciel d'octobre





*Photos : Pak Chang Bok, Ri Kwang Song,
Ri Myong Guk*



Grand spectacle gymnastique et artistique *Guide éminent*



Le Dirigeant suprême Kim Jong Un adresse ses salutations cordiales aux exécutants du grand spectacle gymnastique et artistique et aux spectateurs.



Le 11 octobre s'est donné au stade « Premier Mai » le grand spectacle gymnastique et artistique *Guide éminent* pour la célébration du 75^e anniversaire de la fondation du PTC.

Lorsque le Dirigeant suprême Kim Jong Un a fait son apparition à la tribune du stade, au son de la musique de bienvenue, des hurras et applaudissements ont retenti frénétiquement et un feu d'artifice a été tiré.

Des enfants lui ont offert des bouquets de fleurs. Au spectacle ont assisté les cadres du PTC, du gouvernement et de l'armée, les délégués de célébration, les participants à la parade militaire et des citoyens de la capitale.

Au son de la musique *Notre drapeau national*, ont été hissés les drapeaux de la RPDC et du PTC et le titre *Guide éminent* a été inscrit au-dessus du stade.

Le spectacle est composé du prélude *Marche éternelle vers le Paektu*, de 4 actes *Le Parti est notre guide*, *Sur la voie du socialisme*, *Epoque mouvementée*, *Gloire de la nation* et de la finale *Nous avons pour nous le grand Parti*.

Le spectacle terminé, la tempête de vivats a fait trembler de nouveau ciel et terre.

Texte : Kim Son Gyong
Photos : ATCC

Inauguration du pavillon «Les grands Leaders et leurs compagnons d'armes»



A l'occasion du 75^e anniversaire de la fondation du PTC, est réaménagé le pavillon « Les grands Leaders et leurs compagnons d'armes » au Musée de la révolution coréenne, sur la proposition du Dirigeant suprême Kim Jong Un qui travaille à parachever l'œuvre révolutionnaire Juche en prenant pour arme idéologique et spirituelle éternelle la tradition de l'unité et de la fidélité.

Il montre l'histoire sacrée de la révolution coréenne caractérisée par la camaraderie à travers la vie éternelle des compagnons d'armes des grands Leaders.

Y sont exposés les photos, œuvres picturales, documents et objets historiques montrant le Président Kim Il Sung, le Dirigeant Kim Jong Il et le Dirigeant suprême Kim Jong Un qui ont partagé leurs peines et joies avec les compagnons d'armes en les considérant comme camarades intimes, ainsi que la vie de valeur des révolutionnaires qui leur ont confié entièrement leur sort et soutenu jusqu'au bout la direction du PTC malgré les difficultés et épreuves.

Le pavillon contribuera à faire briller la tradition de la camaraderie révolutionnaire, force motrice de la révolution coréenne, à l'époque nouvelle de l'accomplissement de l'œuvre Juche.

Le 2 octobre s'est tenue la cérémonie d'inauguration du pavillon.

Texte : Choe Gwang

Photos : ATCC



Emission des pièces de monnaie commémoratives



Pièce de monnaie commémorative en or
« 75^e anniversaire de la fondation du Parti du travail de Corée »



Pièce de monnaie commémorative en argent
« 75^e anniversaire de la fondation du Parti du travail de Corée »



Spectacle de l'Orchestre Samjiyon.

Diverses manifestations de célébration



Spectacle commun de la Troupe artistique Mansudae et de la Troupe artistique Wangjaesan et concert de l'Orchestre symphonique national.





Exposition centrale de photos.



Exposition nationale de beaux-arts.

Le peuple coréen a célébré tout particulièrement le 75^e anniversaire de la fondation du PTC.

Les travailleurs et les hommes de l'APC ont rendu l'hommage suprême au Président Kim Il Sung et au Dirigeant Kim Jong Il devant le Palais du Soleil de Kumsusan, leurs statues et portraits rayonnants aménagés partout dans le pays y compris sur la colline Mansu à Pyongyang.

Il y a eu diverses manifestations de célébration à Pyongyang et en

province.

Surtout, exposition centrale de photos « 75 ans de la victoire et de la gloire » au Palais de la culture du peuple, expositions de photos en province, exposition nationale de beaux-arts, exposition centrale de marques, de dessins et modèles industriels, exposition nationale de livres, etc., qui reflètent le sentiment de vénération du peuple envers les grands Leaders du pays.

Par ailleurs, l'Orchestre Samjiyon et des chanteurs de troupes artistiques

importantes du pays ont donné un spectacle au Théâtre Samjiyon sur la rive gauche de la rivière Pothong à Pyongyang.

Ils ont fait l'éloge des exploits remarquables du PTC avec les chansons aimées par le peuple.

Out en lieu également le spectacle commun donné par la Troupe artistique Mansudae et la Troupe artistique Wangjaesan au Grand théâtre de Pyongyang-est, le concert de l'Orchestre symphonique national au Théâtre de Moranbong,

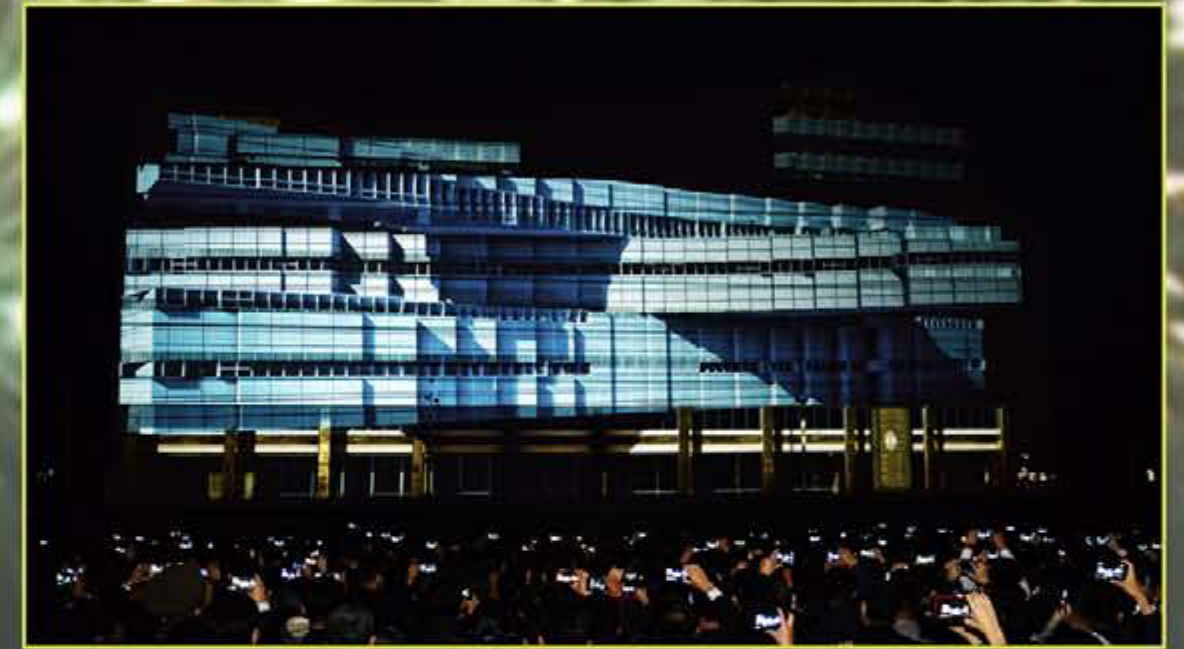
le spectacle des élèves et enfants au Palais des enfants de Mangyongdae, les représentations artistiques de célébration dans toutes les provinces, dont celles du Phyong-an du Sud et du Jagang.

Texte : Kang Su Jong

Photos : Son Hui Yon, Kim Yong Ho, Ryu Kwang Hyok, Pang Un Sim



Exposition nationale de livres, exposition centrale de marques, de dessins et modèles industriels, exposition de timbres coréens.



Festival d'éclairage « Illuminations harmonieuses-2020 »





Scène humoristique



Photos : Ra Phyoung Ryol, Pang Un Sim



Photos : Pak Chang Bok, Ri Chol Jin, Son Hui Yon, Ri Jin Hyok, Song Tae Hyok

Festival de la bière Taedonggang
de Pyongyang.

**Aux établissements
de service**

Service spécial dans les restaurants
à Pyongyang et en province.



Pendaison de crémaillère des sinistrés

Nous voilà déjà en automne.

Dès le début de l'année, le monde entier est en proie à la pandémie de coronavirus et aux calamités naturelles successives.

Le PTC et le gouvernement coréen ont pris toutes les mesures adéquates pour prévenir l'entrée de la maladie du virus maligne dans le pays et réparer au plus tôt les dégâts causés par les catastrophes naturelles sans précédent qui avaient dévasté des dizaines de milliers

d'hectares de terres cultivées et de nombreux logements.

Ainsi, on a nettoyé les dégâts dans la région ouest du pays en moins de deux mois après les pluies torrentielles et typhons et construit des maisons d'habitation incomparables avec les anciennes pour les distribuer à titre gratuit aux sinistrés.

Le 17 septembre, les habitants de la commune de Kangbuk de l'arrondissement de Kumchon, province du Hwanghae du Nord, ont

pris la crémaillère.

De leur côté, les sinistrés de la ville de Kaesong et des provinces du Hwanghae du Nord et du Sud ont fêté le 9 octobre leur installation dans de nouveaux logements douilletts.

Texte : Ri Jin Bom

Photos : ATCC





Les habitants qui ont subi des dommages de l'inondation et du typhon fêtent leur installation dans de nouveaux logements.



Rassemblement des militaires et des civils de Pyongyang pour auréoler le 8^e Congrès du PTC d'une éclatante victoire



Photos : ATCC

